



Dear Friends,

Fr. Art gives us a scriptural reflection on holiness, following last month's article on holiness proposed to young people.

There will be no bulletin in the month of August. In September we will begin a four month series on Don Rua in preparation for the centennial year of his death on April 6, 1910. The words this month from Fr. Pascual Chavez, "Remembering Don Rua," already point us in this direction.

This month through the collaboration of Fr. Horacio Macal, SDB, the bulletin will be sent out bilingually to facilitate this effort at ongoing formation with the Interamerican Region of which we form a part.

Gael E Sullivan, SDB  
Office of Ongoing Formation  
Don Bosco Hall, Berkeley

## THE CALL TO HOLINESS IN THE SYNOPTIC GOSPELS— MATTHEW, MARK AND LUKE ON DISCIPLESHIP

### I. INTRODUCTORY REMARKS

#### 1. Sacred Scripture as Divine Communication

Every authentic form of Christian spirituality and holiness will be biblical. It will also be Christ-centered. The reason for this is that for the Christian believer the Bible is not merely a unique record of God's interventions in history. It is also an unparalleled gift by which God addresses and guides us today.

##### (1) The Gift of Divine Communication

The most basic religious problem is that of the possibility, and the ways, of communication between God and humanity. Every religious person knows that the mystery of our relationship with God rests on two complementary facets, God's remoteness and God's nearness. An authentic human relationship with God will necessarily be marked by the dialectic between remoteness and nearness.

God is infinitely "other;" yet the chasm is bridged by God's gracious act of creation. The God who created us did so precisely so that he could communicate with us and we with God.

God speaks to human persons and invites their personal response continuously and in many ways. Often God's voice goes unrecognized, and human response may take the form of a lifelong groping. Such may be the case for millions of human beings who do not know God explicitly, and for other millions who may know God in some way, but not as the Father of Jesus Christ.

We who profess the Christian faith believe that God has spoken in a particular way in human history—to the people of Israel, and in Christ to the people of the New Testament and the Christian Church. We have come to recognize that we are not the only ones who have profound religious traditions. We are in fact a minority. Yet we are bearers of unique and privileged gifts of communication from God.

We accept the Scriptures of both the Old and New Testaments as the privileged vehicle of divine communication or revelation.

##### (2) The Gift of the Written Word

The Holy Scriptures are a gift from God himself. They come to us through the individuals and communities who perceived and welcomed God's revelation to them, who reflected upon God's Word, proclaimed it to their contemporaries, expressed it in writing, and handed it down in written form to succeeding generations. Each time that we pray over, read or listen to the Sacred Scriptures (Old or New Testament), in or outside the liturgical

assembly, we enter into the mystery of a privileged communication from God to us as God's people. We are debtors toward God, and debtors toward all those who have made it possible for us to benefit from this treasure.

##### (3) The Scriptures as Norm of Christian Holiness and Spirituality

Through the presence and activity of the Holy Spirit, the Scriptures, the Gospels in particular, reveal the features of Jesus and the challenge of his message. For this reason every authentic form of Christian holiness and spirituality will be biblical and specifically gospel-based, for being patterned after Christ. He is the common source of all authentic Christian lifestyles, whether lived in solitude or in community, in celibacy or in marriage.

This presentation, "the call to holiness in the gospels," will focus specifically on the Gospels of Matthew, Mark and Luke, which are our chief sources for the words and deeds of Jesus. Jesus called disciples to follow him and initiated them into the mystery of the kingdom of God and of the life of the kingdom. By so doing he traced a way of Christian discipleship (translating as holiness—the specific focus of this paper).

Before considering the texts dealing with discipleship, that is, with the following of Jesus, a word on the disciples in the Synoptic Gospels seems to be in order.

### 2. The Disciples of Jesus and Their Mission

#### (1) Literal Following of Jesus

A number of people accepted Jesus' message of the kingdom and the challenge he presented. This they did in a stark, literal way by leaving their

families and ordinary livelihood to travel with Jesus, receive his teaching at length, assist him in his needs, and share his ministry.

Jesus called some to do so directly. To them he issued the command, “Follow me,” and such radical summons as “Let the dead bury their dead.” This has no parallel in the Judaism of Jesus’ day, and is an example of Jesus’ setting aside the received tradition, and even the law, for the sake of the kingdom. Similarly, that the master should initiate the call and attach his disciples permanently to his person was contrary to ordinary rabbinic practice. This places Jesus’ disciples in a new category.

Also strikingly different was Jesus’ approach to women. Not only did he treat women with kindness and sensitivity, but he also included women in his traveling entourage, and was willing to teach them as disciples—again, practices contrary to rabbinic custom.

**(2) The Twelve**

Out of this group of itinerants or literal “followers” Jesus formed a special inner group called the Twelve, the most prominent members of which were Simon-Peter, Andrew, James and John. Jesus’ choice of precisely twelve men symbolized his mission to gather and reconstitute the twelve tribes of Israel in the end-time, thus fulfilling the hopes of OT prophecy and of apocalyptic expectation. It is noteworthy that Jesus did not symbolize this restored Israel by choosing eleven men and making himself the twelfth member and head of the group. In some sense Jesus stood above and over against the nucleus he was creating. Jesus did this because it was not his intention to found a new sect separated from Israel. Rather he sought to make his circle of disciples the exemplar, nucleus, and concrete realization of what he was calling all Israel to be: the restored people of God in the last days. In this context, Jesus’ sending out of the Twelve on a limited mission to their fellow Israelites (“Go only to the lost sheep of the house of Israel,” Mt 10:5-6) makes perfect sense.

**(3) The Wider Circle of Disciples**

Not all who accepted Jesus’ message engaged in the literal discipleship of following the itinerant Jesus on his journeys. We hear of disciples or sympathizers who retained their ordinary forms of living while implementing Jesus’ message in their daily lives and giving him support. For example, Jesus could count on disciples residing in and around Jerusalem for hospitality. Such would have been Martha and Mary (and Lazarus) of Bethany, quite near Jerusalem.

**II. TEXTS AND COMMENTS**

It will now be our task to look at selected texts and note how they call us now to holiness and to a spirituality of discipleship.

*In this connection, we should bear in mind, and stress the fact, that as believers and followers of Jesus we stand*

*in the lineage of all those original disciples, whether of the restricted or wider circle. All the sayings that refer to the disciples in the Gospels apply to us. True, our historical situation is different, and we no longer follow Jesus physically, but our following of Jesus cannot be watered down to spiritual imitation of Jesus’ virtues, commendable though that might be. The sayings on discipleship call us to a real commitment and availability to Jesus personally. They address us now as powerfully as they addressed the disciples then.*

**1. The Call of the First Disciples to Follow Jesus**

**(1) Peter, Andrew, James, John and (2) Levi**

The account of the call of Simon (Peter), Andrew, James, John and Levi is couched in a schematic form or paradigm that is designed to express specific features of discipleship rather than the actual process of making disciples. The paradigm is clearest in Mark (1:16-17; 2:14).

Mk 1:16-17: Simon Peter and Andrew	Mk 2:14: Levi
<p><b>1. As Jesus passed along the Sea of Galilee,</b>  <b>2. he saw Simon and his brother Andrew casting a net into the sea—for they were fishermen.</b>  <b>3a. And Jesus said to them, “Follow me,</b>  <b>3b. and I will make you fish for people.”</b>  <b>4. And immediately they left their nets and followed him.</b></p>	<p><b>1. As [Jesus] was walking along,</b>  <b>2. he saw Levi son of Alphaeus sitting at the tax booth,</b>  <b>3. and he said to him, “Follow me.”</b>  <b>4. And he got up and followed him.</b></p>

We note four components in the paradigm. Jesus is walking along, apparently without prior acquaintance with the men. He chanced to see the men engaged in their daily occupations. He took the initiative and called them by the “command,” “Follow me.” “Immediately they left everything and followed him.

*The four components of the call paradigm apply to us, even though under different circumstances. We can think back and recall how we happened to become followers of Jesus. I’m speaking of what motivated a personal and conscious decision “to follow.” It may have been an encounter with Jesus— fortuitous perhaps, but certainly initiated by an unpremeditated stroke of grace: He found us at our usual occupations, in our various walks in life. He took us just as we were and issued the “command.” We may not have at first experienced the call as a command, but then it grew on us as committing and personally binding. We “followed.”*

We notice that in the case of the call of Peter and Andrew, the command to “follow” includes a reference

to the mission, “to fish for people.” This suggests that our discipleship is authentic only when it issues in mission and ministry to others.

**(2) The Story of the Call of Simon (Peter) according to Luke**

This is a Peter story (bold type). The other disciples are brought into the story incidentally, on the basis of what was common knowledge.

**[Luke 5:1-11] Once while Jesus was standing beside the lake of Gennesaret, and the crowd was pressing in on him to hear the word of God, he saw two boats there at the shore of the lake; the fishermen had gone out of them and were washing their nets. He got into one of the boats, the one belonging to Simon, and asked him to put out a little way from the shore. Then he sat down and taught the crowd from the boat. When he had finished speaking, he said to Simon, “Put out into the deep water and let down your nets for a catch.” Simon answered, “Master, we have worked all night long but have caught nothing. Yet if you say so, I will let down the nets.” When they had done this, they caught so many fish that their nets were beginning to break. So they signaled their partners in the other boat to come and help them. And they came and filled boats, so that they began to sink. But when Simon Peter saw it, he fell down at Jesus’ knees, saying, “Go away from me, Lord, for I am a sinful man.” For he and all who were with him were amazed at the catch of fish that they had taken; and so also were James and John, sons of Zebedee, who were partners with Simon. Then Jesus said to Simon, “Do not be afraid; from now on you will be catching people.” When they had brought their boats to shore, they left everything and followed him.**

In this Peter story, the four elements of the paradigm are disguised but still discernable. The story begins with Jesus teaching the crowds first from the shore of the lake, then from Simon’s boat. There follows a “miraculous” catch of fish, leading to a deeply personal exchange between Simon Peter and Jesus. Simon Peter in a flash has a profound experience of his own unworthiness. He falls to his knees and begs “the Lord” to have nothing to do with him, a sinner. Jesus’ powerful word, at once of reassurance and command, makes the disciple: “Do not be afraid... you will be catching people.”

Peter (and Andrew), James and John brought their boats to shore, and without further ado they left everything and followed Jesus.

*Our first coming to discipleship may have been like that of Simon Peter. The experience of an encounter with Jesus at a special moment in our life may have brought on an overwhelming sense of our sinfulness and need. Jesus’ word of reassurance and command, “Do not be afraid,” was needed to make us disciples. Here also Jesus hints*

at mission, with “the catch of fish (people).” They left everything and followed Jesus, providing us with a model of how we, in our own situation, might be “available” to Jesus as his followers.

**2. Jesus’ Disciples—First Fruits of God’s Kingdom and First Nucleus of the New People of God**

**(1) The Beatitudes**

The Beatitudes, nine in Matthew and four in Luke, are, as the introduction shows, explicitly addressed to the disciples. The last one in either set (the 9<sup>th</sup> in Matthew and the 4<sup>th</sup> in Luke, both about persecution) seem to belong to a second stage of the tradition, and will not be considered here.

In Matthew the 8 beatitudes are couched in the *third* person plural and so might be taken as general ethical statements, particularly beatitudes 5 to 8, which express reward for virtue or for meritorious action. But the 3 Lucan beatitudes (to which the first 4 in Matthew are parallel in content) are couched in the *second* person plural, and are addressed directly to the disciples around Jesus. For this and other reasons, many take the Lucan beatitudes to represent the more original form. They are not to be understood as ethical statements, but rather as expressing the special position of the “poor” in the history of salvation.

Matt. 5:1-6	Luke 6:20-21
<p><b>When he sat down his disciples came to him. And he opened his mouth and taught them, saying:</b></p> <p><b>“Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.</b></p> <p><b>“Blessed are those who mourn, for they will be comforted.</b></p> <p><b>“Blessed are the meek, for they will inherit the earth.</b></p> <p><b>“Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled.</b></p>	<p><b>And he looked up at his disciples and said:</b></p> <p><b>“Blessed are you who are poor, for yours is the kingdom of God.</b></p> <p><b>“Blessed are you who are hungry now, for you will be filled.</b></p> <p><b>“Blessed are you who weep now, for you will laugh.</b></p>

The three Lucan beatitudes (like the first four in Matthew) do not commend poverty, hunger and weeping, but rather refer to the “poor” as used in the Prophets and the Psalms. There the Hebrew terms (*‘anawîm, aniyyîm, dallîm*) refer to people who were poor, lowly, afflicted, humble, meek—those people in society that have no means, no power, and are therefore likely to be oppressed by the rich and powerful. Having no earthly

power, they place their trust in God, and rely on the power of God, from whom they await vindication. The terms therefore acquired a religious meaning. As Is 61:1-7 and other prophetic texts indicate, these and not the rich and powerful are the people who would constitute the new Israel. In fulfillment of such prophetic texts, Jesus located the in-breaking of the kingdom (or rule) of God in his own ministry, and pointed to his disciples as “the poor” who would constitute the nucleus of the new people of God. In following Jesus, they are “in possession of the kingdom of God.” The beatitudes in this context appear as the quintessential gospel, the basic proclamation of the good news.

*The beatitudes, therefore, are addressed to us who as Jesus’ disciples stand in the tradition of “the poor.” The call to holiness issues from such perception and its implications. A spirituality of discipleship must be founded on the beatitudes in full awareness of the presence of the Kingdom.*

## **(2) Jesus’ Thanksgiving and the Blessedness of the Disciples**

Both Luke (10:21-24) and Matthew (11:25-26 + 13:16-17) carry this text from the same source. We read it from Luke.

**[Luke 10:21, 23-24] Jesus rejoiced in the Holy Spirit and said. “I thank you, Father, Lord of heaven and earth, because you have hidden these things from the wise and the intelligent and have revealed them to infants; yes, Father, for such was your gracious will. [All things have been handed over to me by my Father; and no one knows who the Son is except the Father, or who the Father is except the Son and anyone to whom the Son chooses to reveal him.]”** Then turning to the disciples, Jesus said to them privately, **“Blessed are the eyes that see what you see! For I tell you that many prophets and kings desired to see what you see, but did not see it, and to hear what you hear, but did not hear it.”**

Here Jesus gives thanks to the “Father” for revealing the new reality of the kingdom of God (“these things”) not to the wise but to the simple, not to the powerful but to the lowly. He congratulates his disciples for having been chosen to be eyewitnesses and partakers of a reality that the prophets of old could only hope for.

*Like the Beatitudes, therefore, the text sees the disciples as standing in the religious tradition of the “poor,” and like the Beatitudes it delivers the same call to holiness to us, the followers of Jesus in the Christian life.*

## **(3) The Metaphors of Salt and Light**

**[Matt. 5:13-16] “You are the salt of the earth; but if salt has lost its taste, how can its saltiness be restored? It is no longer good for anything, but is thrown out and**

**trampled under foot.**

**“You are the light of the world. A city built on a hill cannot be hid. No one after lighting a lamp puts it under the bushel basket, but on the lampstand, and it gives light to all in the house. In the same way, let your light so shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father in heaven.”**

The Beatitudes in Matthew are followed immediately by two sayings of Jesus addressing the disciples emphatically (*you*) as salt and light. The linkage suggests that the two sayings are designed, taken together, to make the one powerful point. Therefore they are not to be taken as allegories delivering moral teaching based on the physical properties of salt and light, but as metaphors broadly and inclusively addressing the group of disciples as evidence in the world (in human society) of the in-breaking of the rule of God. *Therefore the disciples as signs of the kingdom are as vitally important to human society as salt and light are vitally important for human life.*

Jesus adds a sobering warning and a challenge stressing the responsibility of discipleship by a paradoxical statement, “if salt loses its saltiness.” In nature, however, salt never loses its quality of saltiness. *Hence the paradox suggests the tragic absurdity of a failure on the part of the disciple to be evidence of the Kingdom—an irreparable loss.*

The metaphor of light makes the same point. The disciples, as first recipients of the kingdom, represent the light of salvation that has dawned for the world. *How tragic should the light of discipleship be extinguished and the world be left in darkness.*

Jesus therefore concludes the passage with the injunction, “Let your light so shine that others may see your good works and give glory to your Father.”

*For a spirituality of discipleship it is important to note that the good news of the presence of the Kingdom precedes its ethical demands. Nowhere are the disciples told that they must live this or that way **in order** to receive the kingdom; the grace of the kingdom is offered first. It is received by accepting the call and by an act of entrustment (faith) made to the person of Jesus. This is what establishes the disciples as salt and light in the world. Then they are bidden to live as the salt and the light by embracing the evangelical way of life taught by Jesus. The disciples are thus shown to be of vital importance for the accomplishment of God’s purpose in the world.*

*The fact that the disciples are called to be salt and light carries with it an awesome prophetic challenge. It places us under judgment and it sharpens our awareness of the absolute need for grace. It is not something one sings about glibly or boastfully.*

## **3. The Cost of Christian Discipleship**

The paradigm of the call (given above) indicated the radical separation involved in the following of Jesus. Here

we look at a group of “hard” or “strenuous” sayings of Jesus having to do generally with the “cost” of Christian discipleship. “Cost” connotes the demanding nature of Christian discipleship, the personal investment it requires, and the condition of hardship that invariably accompanies it.

Of the “hard” sayings selectively considered here, some are given in Matthew and Luke from the common source, and we will read them in the Lucan version; others are found in all three Synoptics from the Marcan source, and we will follow Mark.

**(1) [Luke 9:57-58]: As they were going along the road, someone said to him, “I will follow you wherever you go. And Jesus said to him, “Foxes have holes, and birds of the air have nests; but the Son of man has nowhere to lay his head.”**

**(2) Luke 9:59-60] To another he said, “Follow me.” But he said, “Lord, let me first go and bury my father.” But Jesus said to him, “Let the dead bury their own dead; but as for you, go and proclaim the kingdom of God.”**

**(3) [Luke: 9:61-62] Another said, “I will follow you. Lord; but let me first say farewell to those at my home. Jesus said to him, “No one who puts a hand to the plow and looks back is fit for the kingdom of God.”**

**(4) [Luke 14:25-26] Now large crowds were traveling with him; and he turned and said to them, “Whoever comes to me and does not hate father and mother, wife [or husband] and children, brothers and sisters, yes, and even life itself, cannot be my disciple.**

**(5) [Luke 14:27] Whoever does not carry the cross and follow me cannot be my disciple.**

**(6) [Luke 14:28-30] For which of you, intending to build a tower, does not first sit down and estimate the cost, to see whether he has enough to complete it? Otherwise, when he has laid a foundation and is not able to finish, all who see it will begin to ridicule him, saying, “This fellow began to build and was not able to finish.”**

**(7) [Luke 14:31-32] Or what king, going out to wage war against another king, will not sit down first and consider whether he is able with ten thousand to oppose the one who comes against him with twenty thousand? If he cannot, then, while the other is still far away, he sends a delegation and asks for the terms of peace.**

**(8) [Luke 14:33] So therefore, none of you can become my disciple if you do not give up all your possessions.**

**(9) [Mark 8:34] Jesus called to him the crowd with his disciples, and said to them, “If any want to become my followers, let them deny themselves and take up their cross and follow me.”**

**(10) [Mark 8:35-37] “For those who want to save their life will lose it, and those who lose their life for my sake and for the sake of the gospel, will save it. For what will it profit them to gain the whole world and forfeit**

**their life? Indeed what can they give in return for their life?”**

Rather than comment on each one of these “hard” sayings, I would ask you to consider more generally the kind of language we are dealing with in these sayings, that is, its *aphoristic* character. [**aphorism**, from Gr. *apo + horizein* = to define, to state as principle]

#### 4. Jesus’ Aphorisms

A simple comparison will make the matter clear. Collections of proverbial wisdom sayings can be found in the Wisdom books. Here is an example.

**[Sirach 3:2-4] For the Lord honors a father above his children, and he confirms a mother’s right over her children. Those who honor their father atone for sins, and those who respect their mother are like those who lay up treasure.**

This proverb is an expression of conventional wisdom about everyday family relationships and parental authority, an ethical statement that everybody took for granted and would have agreed with.

With this we may contrast the following “hard” saying of Jesus (quoted above), one of many hard sayings having an “aphoristic character.”

**[Luke 14:26 = Matt. 10:37] Whoever comes to me and does not hate father and mother, wife [or husband] and children, brothers and sisters, yes, and even life itself, cannot be my disciple.**

While the word “hate” in this saying is hyperbolic, the point made generally agrees with the other sayings about Jesus’ true family. Those who do the will of God and follow Jesus form his true family. Jesus’ wisdom is not conventional.

Thus, an aphorism is like a proverb in *form* but normally unlike a proverb in *content*, that is, it does not conform to the collective social wisdom taken for granted as being God’s orderly plan for the universe. Rather, it embodies a more personal insight. This means that whereas in proverbs and common sayings the message is conveyed through the *words*, in an aphorism (as in parables) the message is conveyed through *metaphor*. Metaphor is poetic language that does not “indicate,” but “suggests” by stirring the imagination, forcing the person into new critical awareness. This is the semantic context in which we must set Jesus’ use of the aphorism.

There are a number of *radical and shocking aphorisms* in the Gospels, such as the saying about “hating father and mother,” discussed above. The following are perhaps even more radical:

**[Lk 9:60] Let the dead bury their own dead** [quoted above]

**[Mt 5:39-41, from the Sermon on the Mount] Do not resist an evildoer.**

<sup>39</sup>But if anyone strikes you on the right cheek, turn the other also;  
<sup>40</sup>and if anyone wants to sue you and take your coat, give your cloak as well;  
<sup>41</sup>and if anyone forces you to go one mile, go also the second mile.

These hard aphoristic sayings are shocking. In the case of a son, “letting the dead bury their own dead,” besides overturning normal social behavior contravenes a sacred obligation. “Giving the cloak as well” and “going the second mile” if taken literally would go beyond all reasonable demands. The former would deprive a Palestinian peasant of all his outer clothing! The latter, “hauling boulders or beams” an extra mile would enjoin forced servitude under the Roman military bosses in their building undertakings.

*These sayings are metaphors directly conveying the message of Jesus about the Kingdom of God. They exactly match the function of the parables as proclamation. They challenge the hearer to radical questioning. They jolt the hearer into creating a judgment against normal ways of thinking and acting.*

In the gospels we also a number of *eschatological reversal aphorisms* One of them is quoted above:

**[Mk 8:35] Those who want to save their life will lose it, and those who lose their life for my sake and for the sake of the gospel, will save it.**

*The theme of eschatological reversal is one of the best-attested themes of the message of Jesus. It proclaims the Kingdom as eschatological reversal of the present, and so invites, indeed demands, judgment on that present.*

*These hard aphoristic sayings of Jesus are fundamental components of the Gospel call to holiness (or of the spirituality of discipleship)—not as ethical precepts (which they are not), but as metaphors of the Kingdom’s proclamation. Their aphoristic charge forces the realization on the disciple that the Kingdom of God proclaimed by Jesus calls all human experience, in fact the whole human construct, into question and places it under judgment in the present. No holiness or spirituality is possible for us if we evade the issue.*

*On a practical level, the call to Christian holiness demands that we as disciples of Jesus adopt a critical and prophetic stance vis-a-vis the culture in which we live. Christian spirituality is fundamentally anti-culture, not because it rejects it out of hand, but because it judges it in the light of the gospel.*

## 5. The Empowering and the Sending of the Disciples

The sending of the Twelve is recorded in the three synoptic Gospels, Mark serving as the source. Luke alone records a further sending of seventy disciples, but in similar terms. We read Matthew’s fuller account.

**[Mt 9:35-38; 10:1, 7-8] Jesus went about all the**

**cities and villages, teaching in their synagogues, and proclaiming the good news of the kingdom, and curing every disease and every sickness. When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd. Then he said to his disciples, “The harvest is plentiful, but the laborers are few; therefore ask the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest.**

**Then Jesus summoned his twelve disciples and gave them authority over unclean spirits, to cast them out, and to cure every disease and every sickness. [...] [He said] “As you go, proclaim the good news, ‘The kingdom of heaven has come near.’ Cure the sick, raise the dead, cleanse the lepers, cast out demons. You received without payment; give without payment.”**

**[Compare Lk 10:1-11: the sending of the seventy]**

When calling the fishermen Simon and Andrew, James and John to follow him, Jesus told them that he would make them fish for people, hinting at future mission. Now he sends them out through the villages of Galilee, and empowers them to heal and exorcise, and to proclaim the Kingdom of God, just as he himself was doing. Like Jesus, they are to labor to gather in the great harvest generously and disinterestedly. Jesus called disciples to follow him in order that they may be available for the mission. Now he shares his powers with them, and makes them his associates for the great proclamation of the Kingdom.

In sending out his disciples, Jesus gave them detailed instructions pertaining to lifestyle, table fellowship and hospitality, to healing diseases and to exorcising demons. But the major element in the mission discourse to the disciples is the proclamation of the kingdom of God. There is no doubt that this proclamation was the central aspect of the message of Jesus—through he never clearly defined what it meant, except in aphorism and parable.

## 6. The Kingdom of God

Scholars have given us some idea of its meaning from the history of religious thought in the Bible. Throughout the ancient Middle East, God was thought of as a great king. God had won and established universal rule in creation, and over Israel by bringing an enslaved people out of Egypt into the Promised Land, and ruling over them as king. When Israel was finally destroyed and taken into exile by Babylon the concept began to be more of a hope than a reality. It became an “eschatological myth,” an expectation to which people clung in times of oppression and persecution. By the time of the birth of Jesus, the tendency was to oppose “this evil age” to “the good age to come.” Both Jewish and early Christian apocalyptic seers looked for observable signs of the future coming of God’s kingdom. Jesus refused to give, or to look for “signs” of a future coming and flatly stated that the kingdom of God was already present in his life and ministry, and in that of

his disciples as well. This would indicate that Jesus was not an apocalyptic seer. Luke reports an important saying:

**[Luke 17:20-21] Once Jesus was asked by the Pharisees when the kingdom of God was coming, and he answered, “The Kingdom of God is not coming with things [‘signs’] that can be observed; nor will they say, ‘Look, here it is!’ or ‘There it is!’ For, in fact, the kingdom of God is among you.”**

On another occasion, Jesus was accused of performing exorcisms by the power of the prince of demons. After rebutting the accusation, he declared:

**[Luke 11:20] “But if it is by the finger of God that I cast out demons, then the kingdom of God has come to you.”**

The kingdom or rule of God then is a present reality available already through the preaching and activity of Jesus. Jesus shares his own powers with his disciples and sends them out to proclaim that “the kingdom of God has come near.” As in Jesus’ own case, the kingdom of God is present in the preaching and healing activity of the disciples.

*The call to holiness that issues from our being disciples of Jesus is also a call to mission. As disciples of Jesus we are being sent to proclaim that “the kingdom of God has come near” and to witness to it. It is realized in table fellowship, in solidarity with the poor and sinners, in ministering to the sick in body and soul, and in fighting for justice and peace. The call to holiness that Jesus makes to us from the Gospels is a call to mission, and mission becomes the means of holiness.*

## 7. Women Disciples: Examples of Discipleship

### (1) Ministering Women

At the beginning of Chapter 8 of Luke, Jesus undertakes a tour as an itinerant preacher. He takes the Twelve and a group of women with him.

**[Luke 8:1-3] Soon afterwards Jesus went on through cities and villages, proclaiming and bringing the good news of the kingdom of God. The Twelve were with him, as well as some women who had been cured of evil spirits and infirmities: Mary, called Magdalene, from whom seven demons had gone out, and Joanna, the wife of Herod’s steward Chuza, and Susanna, and many others, who provided for them out of their resources.**

Jesus’ itinerant group included women who had been healed by Jesus (Mary Magdalene, Joanna and Susanna are mentioned) and also “many other women.” Mary Magdalene in particular had been healed (perhaps by exorcism) from seven demons, that is, from a very serious illness. These women provided for Jesus and the group.

### (2) Women at the Crucifixion and at the Tomb on Easter Morning

The important thing to note is that these women persevered to the end. The same women “who had followed

him from Galilee” were present at the crucifixion and were at the tomb on Easter morning, where they were the first to hear the announcement of the resurrection from angels [Matt. 27:55-56; 28 Luke 23:49, 55; 24:1-10]. Then, Mary Magdalene (according to John) and the women (according to Matthew) were the first to see the risen Jesus, and to proclaim the resurrection to the (unbelieving) Twelve (Eleven).

*Even though not “formally” so called, these women were true disciples. They made a commitment to Jesus, served and provided for him, were taught by him, and stood by him to the end—an example of discipleship. They set an example of service and perseverance.*

Another such example is given in the well-known story of Martha and Mary.

### (3) Martha and Mary (of Bethany)

**[Luke 10:38-42] Now as they went on their way, Jesus entered a village, and a woman named Martha received him into her house. And she had a sister called Mary, who sat at the Lord’s feet and listened to his teaching. But Martha was distracted with much serving; and she went to him and said, “Lord, do you not care that my sister has left me to serve alone? Tell her then to help me.” But the Lord answered her, “Martha, Martha, you are anxious and troubled about many things; one thing is needful. Mary has chosen the good portion, which shall not be taken away from her.”**

Here are two devoted disciples who receive Jesus as a guest in their home. Both Martha’s service and Mary’s contemplation are important elements of Christian holiness. Jesus, however, points out that service alone does not make a disciple. The “good portion” that forms the basis of Christian holiness lies in being taught by Jesus.

*Discipleship surely demands that we actively engage in activities of service and charity. But such activities, if they are to witness to the presence of the kingdom of God and become means of holiness for us, must be nourished by the word of God.*

## 8. Exhortation to Fearless Confession

The text is given both in Matthew and in Luke from the common source, but in different contexts. Here, we read it from Matthew. In connection with the sending out of the disciples on mission, Jesus, in the second part of the missionary discourse, warns them about the difficulties and dangers they would encounter—persecution at the hand both of the Jewish and of the Gentile authorities. **[Mt 10:16:] “See, I’m sending you out like sheep in the midst of wolves; so be wise as serpents and innocent as doves. After all, [Mt 10:24] “a disciple is not above the teacher, nor a slave above the master.”**

Jesus exhorts the disciples to be steadfast and fearless in the certainty of God’s protection:

**[Matt. 10:26-33] So have no fear of them. [...] What I**

say to you in the dark, tell in the light; and what you hear whispered, proclaim from the housetops. Do not fear those who kill the body but cannot kill the soul; rather fear him who can destroy both soul and body in hell. Are not two sparrows sold for a penny? Yet not one of them will fall to the ground apart from your Father. And even the hairs of your head are all counted. So do not be afraid; you are of more value than many sparrows.”

*In our life of Christian discipleship, we may not ever come up against outright persecution, but we cannot underestimate the difficulties we may encounter when we speak and act as witnesses to the gospel. We may meet with indifference or ridicule and sometimes with rejection and exclusion. Jesus exhorts us to fearless “confession” and to complete trust in God, which issues in prayer.*

### 7. The Lord’s Prayer—Prayer of the Disciple

The Lord’s Prayer is given both in Matthew and Luke in different contexts, but presumably from the common source. Together with the Matthean and Lucan forms, a common reconstructed form is given here that is based on Luke, with some elements derived from Matthew. The prayer is intended for the disciples—in Luke explicitly, in Matthew as part of the Sermon addressed to the disciples.

Matt. 6:9–15 (NRSV)	Luke 11:1-4 (NRSV)	Reconstruction
<p>When you are praying, do not heap up empty phrases as the Gentiles do; for they think that they will be heard because of their many words. [...] Pray then in this way:</p> <p style="padding-left: 40px;">Our Father in heaven, Hallowed be your name. Your kingdom come. Your will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors;</p> <p style="padding-left: 40px;">And do not bring us to the time of trial, But rescue us from the evil one. [For if you forgive others their trespasses, your heavenly Father will also forgive you; but if you do not forgive others, neither will your Father forgive your trespasses.]</p>	<p>Jesus was praying in a certain place, and after he had finished, one of his disciples said to him, “Lord, teach us to pray, as John taught his disciples.” And he said to them, “When you pray, say:</p> <p style="padding-left: 40px;">Father, Hallowed be your name. Your kingdom come.</p> <p style="text-align: center;">----</p> <p style="padding-left: 40px;">Give us each day our daily bread. And forgive us our sins, for we ourselves forgive everyone who is indebted to us. And do not bring us to the time of trial.</p> <p style="text-align: center;">----</p>	<p>Father, Hallowed be your name. Your kingdom come.</p> <p style="text-align: center;">----</p> <p style="padding-left: 40px;">Give us this day our daily bread. And forgive us our debts, As we also have forgiven our debtors. And do not bring us to the test.</p> <p style="text-align: center;">----</p>

The *three* most distinctive elements in the prayer are, (1) its use of the familial Aramaic term for “father” (*‘Abba’*), (2) the petition that the Kingdom “come,” and (3) the willingness to forgive as a condition for receiving God’s forgiveness.

The original setting of the prayer would probably have been Jesus’ meals with his disciples and marginal people.

In its simplicity and brevity the prayer has a majestic, and at the same time intimate tone, revealing a special understanding of the relationship between the disciple and the “Father.” In content the prayer is only deceptively simple. It is neither a child’s prayer or a “beginner’s” prayer. Nor is it a generic prayer of human beings as “children of God.” Like the Christian mystery expressed in it, it is **a prayer that only a person who has had the revelation of the “fatherhood” of God can pray with**

**any real meaning. It is the prayer of those who have experienced the grace of the kingdom.**

*The petitions of the Lord’s Prayer voice the concerns of one who has knowledge of the Christian mystery; they voice the concerns of the heart of Jesus himself—and that should be our concerns as well!*

*We, the disciples, who like Jesus pray the Lord’s Prayer in the Holy Spirit, pray not as bystanders but as people involved in the proclamation of the kingdom of God. It focuses our thoughts and desires on the consummation of God’s redemptive purpose. It heightens our consciousness and calls for an ever-deeper commitment.*

### From the Constitutions



## 2. Nature and mission of our Society

We, the Salesians of Don Bosco (SDB), form a community of the baptized. Submissive to the bidding of the Spirit we are resolved to carry out the Founder's apostolic plan in a specific form of religious life: to be in the Church signs and bearers of the love of God for young people, especially those who are poor.

By carrying out this mission we find our own way to holiness.

## 25. Profession a source of sanctification

The action of the Spirit is for the professed member a lasting source of grace and a support for his daily efforts to grow towards the perfect love<sup>1</sup> of God and men.

The confreres who are living or have lived to the full the gospel project of the Constitutions are for us a stimulus and help on the path to holiness.

The witness of such holiness, achieved within the Salesian mission, reveals the unique worth of the beatitudes and is the most precious gift we can offer to the young.

<sup>1</sup>cf, PC 1.

## 105. The Salesian in initial formation

For the Salesian the time of initial formation is not so much a period of marking time as already one of work and holiness. It is a time of dialogue between God, whose initiative calls him and leads him forward, and his own freedom as he gradually assumes responsibility for his own formation.

In this process of growing responsibility he is sustained by prayer, spiritual direction, personal reflection, study and brotherly relationships. R 79

Holiness Modeled

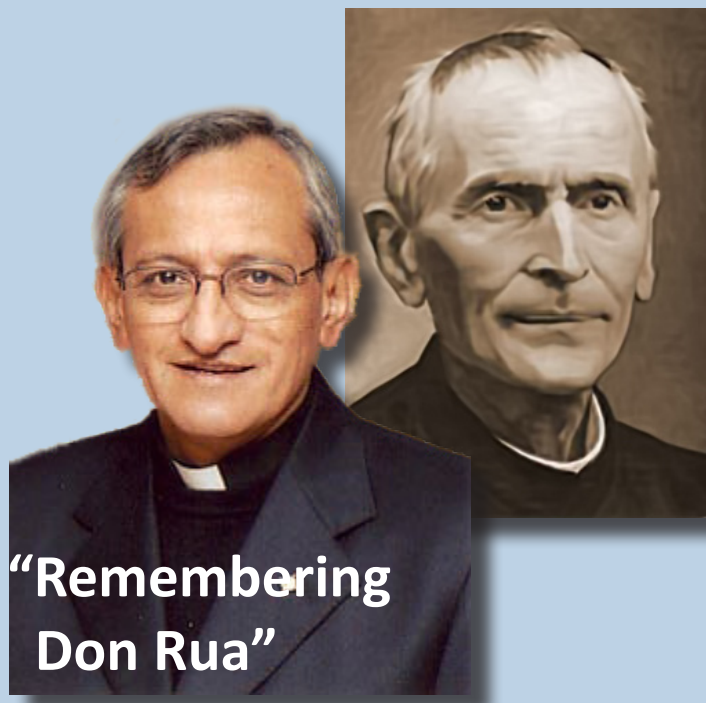
## 21. Don Bosco our model

The Lord has given us Don Bosco as father and teacher.

We study and imitate him, admiring in him a splendid blending of nature and grace. He was deeply human, rich in the qualities of his people, open to the realities of this earth; and he was just as deeply the man of God, filled with the gifts of the Holy Spirit and living "as seeing him who is invisible".<sup>1</sup> These two aspects combined to create a closely-knit life project, the service of the young. He realized his aim with firmness, constancy and the sensitivity of a generous heart, in the midst of difficulties and fatigue. "He took no step, he said no word, he took up no task that was not directed to the saving of the young... Truly the only concern of his heart was for souls."<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Heb 11,27.

<sup>2</sup>DON RUA, 24 Aug. 1894.



To the Salesian Confreres  
of the Congregation

My dear Confreres,

We are celebrating this Jubilee Year of 2009 in which we are commemorating the 150th anniversary of the founding of the Congregation. We thank God for the gifts of grace which this year brings us and for the fruits which it is bringing to maturity in ourselves, in our communities, in the young, in lay people and in families. One of these gifts is certainly the journey which the casket containing Don Bosco's relic is making, having begun its pilgrimage in the Central Italy Province, and visited the UPS Vice Province and the Generalate of the FMA. In the next few days it will come to spend some time in our Generalate and then it will leave for Chile and the other countries of Latin America.

The climax of this jubilee year will be 18 December. On that day in a solemn ceremony held especially at local level, we shall renew our religious profession, re-affirming the gift of ourselves to God for the young. We want this act to be an ecclesial and public moment. It is important therefore to involve the young, lay people and families, the Salesian Bishops, the various groups of the Salesian Family. I will be spending this moment with the General Council in Turin, in the Basilica of Mary Help of Christians, but I shall certainly feel myself close to each one of you, in profound communion of spirit and in the joy of belonging to the wonderful Family of Don Bosco.

The reason for this letter of mine is to make the official announcement to you that we shall be dedicating the year 2010 to a special commemoration of Blessed Michael Rua. It is in fact the centenary year of his death, which occurred on 6 April 1910. The year 2010, centred on the figure of the first Successor of Don Bosco, from some points of view will be a continuation of this present jubilee year; it will help us to bring to fuller maturity our consecrated Salesian vocation.

It seems to me important that we are conscious of the historical situation, that from the death of Don Bosco until our own days, the Congregation has had a great and significant development, taking steps forward, having second thoughts, making fresh starts, reflecting deeply. The identity of the Congregation can be understood better, in fact, through its history, knowing the forms and expressions it has assumed at different times and in different places.

“Remembering Don Rua”, we shall spend this year 2010 on a spiritual and pastoral journey. It will begin on 31 January, the solemnity of Don Bosco, the day on which each year we recall the death of the Saint: it was on that 31 January in 1888 that Don Rua took the tiller, to continue the journey on which the Founder had embarked. The year of commemoration will conclude on 31 January 2011. At Congregational level, among other things, there will be two meetings for historical reflection: between 28 October and 1 November 2009, in Turin, the Vth International Congress on Salesian History with the theme “Don Rua, the first Successor of Don Bosco” will be taking place; and later, between 29 October and 1 November 2010 at the “Salesianum” in Rome there will be an International Congress of the Salesian Congregation on the topic “Don Michael Rua in history.”

I mention now some focal points, to be borne in mind for your spiritual and pastoral planning for the coming year, at personal, community and Province level. They will be further and more amply developed in the circular letter in which I intend to illustrate at greater depth the figure of Blessed Michael Rua. It will be offered to all the confreres in the month of September 2009 and will be published in the next issue of the Acts of the General Council.

First of all, following the example of Don Rua, the faithful disciple of Jesus in the footsteps of Don Bosco, each confrere is being called to re-discover the ways in which to preserve fidelity to the vocation of consecration. Our vocation is a precious gift; however, it is “like a treasure in earthenware vessels.” The greatness of the gift received is often put at risk by the fragility of our response. I believe that placing ourselves in the presence of the life of this great witness to fidelity we need to ask ourselves: «Am I happy with God?»; and even more importantly: «Is God happy with me?». In fact, embracing Salesian consecrated life we set ourselves to follow the Lord Jesus and we become genuine disciples of His and zealous apostles; all this demands from us a convinced fidelity to our vocation. Let us therefore draw deeply from the wells of the life of the disciple and of the apostle, from the fountains of fidelity to our vocation: Sacred Scripture, through “lectio divina” and the Eucharist.

We can also underline one particular feature of our Salesian consecrated life. It is present in its two forms: ministerial and lay; in this year of the priesthood we can re-discover in particular the gift of the priesthood in the

community and in the educative pastoral community.

When Don Rua was sent to Mirabello to found a new house, he summed up the advice received from Don Bosco in a single phrase: “In Mirabello I shall try to be Don Bosco”. How important it is that each one of us adopt the same attitude! In fact, this is also the project of life which we find expressed in our Constitutions: to be Don Bosco today, wherever we find ourselves living and working. Becoming Don Bosco, day after day, is precisely what the Constitutions set before us in practical terms. We know that after the approval of the Constitutions on 3 April 1874, on account of his exemplary way of life, Don Rua was called “the living rule”; he used to say: “Nothing can be considered small once it is in the Rule.”

Here then, dear Confreres, a second point to give attention to. Moved by the special witness given by the first successor of Don Bosco, I invite you, during this year, especially on the occasion of the Retreat, to re-discover the importance and the spirit of our Salesian Constitutions and to look again at your personal Plan of Life. Encouraged by the example of Don Rua and following the guidelines of the GC26, we want to commit ourselves to the study and the practice of our Constitutions, with particular reference to Chapter four: that which deals with our mission and is entitled “sent to the young.”

In the third place, we recall how Don Rua, moved by the passion of the *Da mihi animas*, gave a great impetus to the Salesian mission. It was the vitality of the mission that led him to initiate new forms of the apostolate, to raise up and to cultivate vocations to Salesian consecrated life, to launch out into other parts of the world. The mission called him to respond to the needs of the young and to find pastoral ways suited to reaching them with the proclamation of the gospel. Don Rua’s apostolic zeal, therefore, demands that we too during this year express in practical terms the commitment to evangelising the young. The second key issue in the GC26 requires it from us; the 2010 Strenna sets it before us as it invites us to let ourselves be caught up in the commitment to evangelisation as the Salesian Family of which Don Rua was a convinced promoter. The GC26 invites us to bring the gospel to the young, to be engaged, as evangelised and evangelising communities, in giving the central place to presenting Jesus Christ, in developing in an effective manner the link between evangelisation and education, bearing in mind the different contexts, and involving the families. Let us be inspired by this theme of the Chapter to begin to rethink our pastoral work.

May the Spirit of Christ inspire us on our journey of pastoral renewal and may Mary Help of Christians sustain us in our apostolic commitment. May Don Bosco, as ever, be our model and our guide.

Yours in the Lord,  
Fr Pascual Chávez Villanueva  
Rector Major

**Apreciados Amigos Salesianos**

Este mes, por medio de la colaboración del P. Horacio Macal, SDB, se puede compartir el boletín de formación permanente del Instituto de Espiritualidad Salesiana de Don Bosco Hall in Berkeley, en español. Tenemos la esperanza de seguir haciéndolo así. Como una parte de la misma region nos da gusta hacerlo. El P. Arthur Lenti nos ofrece la segunda parte de una reflexión sobre la santidad desde una perspectiva bíblica.

En el mes de Agosto no habrá boletín, pero en Septiembre vamos a comenzar con el primero de cuatro artículos sobre Don Rua para preparar para el centenario de su muerte. Las palabras de Don Chavez "Recordando a Don Rua" que incluimos aquí ya nos preparan para este acontecimiento.

Gael E Sullivan, SDB  
Office of Ongoing Formation  
Don Bosco Hall, Berkeley

## LA LLAMADA A LA SANTIDAD EN EL DISCIPULADO SEGÚN LOS EVANGELIOS SINOPTICOS.

### I. COMENTARIOS INTRODUCTORIOS

#### 1. La Sagrada Escritura como Comunicación Divina

Toda forma de espiritualidad Cristiana auténtica y de santidad hunde sus raíces en la Biblia y es, además, Cristo-céntrica. Esto es debido a que, para el creyente cristiano, la Biblia no es solamente un registro histórico de intervenciones divinas. Es, sobre todo, un don sin paralelos en el que Dios se nos revela y nos conduce.

#### (1) El Don de la Comunicación Divina.

Un problema religioso fundamental es la posibilidad y las formas de comunicación entre Dios y la humanidad. Cada creyente sabe que el misterio de nuestras relaciones con Dios descansa en dos facetas complementarias, proximidad y lejanía de Dios. Una auténtica relación humana con Dios necesariamente deberá estar enmarcada sobre esta dialéctica entre lejanía y proximidad.

Dios es infinitamente el "Otro" y sin embargo, el abismo que nos separa

es cubierto por Él mismo en el acto gratuito de la Creación. Dios que nos creó, lo hizo precisamente así para poder comunicarse con nosotros y nosotros con Él.

Dios le habla al hombre y lo invita a responderle personalmente de forma continua y de formas tan distintas. Sin embargo, la palabra de Dios no es siempre reconocida y la respuesta humana puede dar la sensación de alguien que va a tientas, sin un norte. Tal es el caso de millones de seres humanos que no han conocido a Dios explícitamente o de otro tanto que sí lo ha conocido pero no como el Padre de nuestro Señor Jesucristo.

El creyente cristiano cree que Dios ha hablado de manera particular en la historia de la humanidad – al pueblo de Israel - y en Cristo, al Pueblo de Dios del Nuevo Testamento y de la Iglesia Cristiana. Hemos llegado a reconocer que no somos los únicos con tradiciones religiosas profundas. Somos, de hecho, una minoría. Pero somos portadores de privilegios únicos de la comunicación con Dios.

Aceptamos que la Sagrada Escritura, tanto Antiguo como Nuevo Testamento son el vehículo para la comunicación divina o revelación.

#### (2) El Don de la Palabra Escrita

La Sagrada Escritura es un regalo de Dios mismo. Llega a nosotros a través de personas o comunidades que percibieron y recibieron lo que Dios quiso comunicarles para, luego, dar a conocer dichas palabra a sus contemporáneos expresando por escrito todo lo que Dios quería y transmitiéndolo intacto de generación en generación. Cada vez que hacemos oración, leemos o escuchamos la Sagrada Escritura (Antiguo y Nuevo Testamento), fuera de la asamblea litúrgica, entramos en el misterio de una comunicación privilegiada de Dios a nosotros como nuestro Dios. Somos deudores de Dios y deudores

de aquellos que hicieron posible beneficiarnos de este tesoro.

#### (3) La Escritura como norma de Santidad Cristiana y de Espiritualidad

A través de la presencia y de la actividad del Espíritu Santo, la Escritura y, en particular, los Evangelios, revelan los rasgos de Jesús y los desafíos de su mensaje. Por esta razón, toda forma auténtica de santidad Cristiana y de espiritualidad será bíblica y basada, especialmente, en los Evangelios por haber sido calcados en Cristo. Él es la fuente común de todo estilo de vida Cristiana, vivida en soledad o en comunidad, en el celibato o en el matrimonio.

Este tratado, "la llamada a la santidad en los evangelios sinópticos" se centrará específicamente en las palabras de Mateo, Marcos y Lucas que son la fuente principal de las palabras y hechos de Jesús. El Señor llamó a sus discípulos para que lo siguieran y para iniciarlos en los misterios del Reino y para la vida del Reino. Haciéndolo así, trazó un camino para el discipulado cristiano (entendido como santidad, tópico específico de este estudio).

Pero antes de considerar los textos que tratan sobre el discipulado, es decir, del seguimiento de Cristo, es necesaria una palabra sobre los discípulos en los Evangelios Sinópticos.

#### 2. Los discípulos de Jesús y su misión

##### (1) Seguimiento radical de Jesús

Cierto número de personas aceptó el mensaje del Reino de Jesús y los desafíos que este presentaba. Y lo aceptaron de manera radical dejando a sus familias y viviendo con Él sus itinerarios de viaje, recibiendo sus amplias enseñanzas, asistiéndolo en sus necesidades y compartiendo su ministerio.

Jesús llamó a algunos personalmente. A ellos se dirigió directamente ordenándoles "Sígueme" y con

sentencias tan radicales como “Dejad que los muertos entierren a sus muertos”. Esto no ha tenido ningún paralelo en el judaísmo de los días de Jesús y es un ejemplo de su nuevo ordenamiento: dejar a un lado la tradición recibida y, también a la Ley, para gloria del Reino. Similarmente, la forma como el Maestro convocó y atrajo a sus discípulos permanentemente hacia su persona era contrario a todas las prácticas rabínicas. Esto coloca a los discípulos de Jesús en una nueva categoría.

También fue notablemente diferente la forma como Jesús abordó a las mujeres. No solamente las trató con bondad y amabilidad sino que las incluyó como séquito en sus viajes y se atrevió a enseñarles como les enseñaba a sus discípulos, lo contrario a todas las costumbres y prácticas de los rabinos.

## (2) Los Doce

Fuera del grupo de itinerantes literalmente “seguidores”, Jesús formó a un grupo interno especial llamado los Doce, del que eran los más prominentes miembros: Simón Pedro, Andrés, Santiago y Juan. Esta elección de Jesús, precisamente de doce hombres, simbolizaba su misión de reunir y reconstruir a las doce tribus de Israel al final de los tiempos, en cumplimiento de las esperanzas proféticas y apocalípticas del Antiguo Testamento. Es digno de mención que para Jesús no significaba un Israel restaurado eligiendo a once hombres y haciéndose él la cabeza como el doceavo miembro. En cierto sentido, Jesús estuvo por encima y aparte del núcleo que estaba creando. Jesús actuó de esta forma porque no era su intención fundar una nueva secta separada de Israel. Por el contrario, Él buscó crear su círculo de discípulos como ejemplo o núcleo y concreta realización de aquello que esperaba del pueblo de Israel: el nuevo pueblo de Dios de los últimos días. En este contexto, se entiende perfectamente a Jesús enviando a los Doce a una misión limitada a sus connacionales Israelitas (“Dirigíos más bien a las ovejas perdidas de la casa de Israel,” Mt 10, 5-6).

## (3) El Círculo más amplio de Discípulos

No todos los que aceptaron el mensaje de Jesús se embarcaron literalmente en el discipulado y seguimiento del Maestro y su itinerario de viajes. Sabemos de discípulos o simpatizantes que mantuvieron una forma ordinaria de vida mientras implementaban en ella su mensaje, diariamente, y le procuraban apoyo. Por ejemplo, Jesús contaba con la hospitalidad de discípulos viviendo en y en los alrededores de Jerusalén. Es el caso de Marta, María y Lázaro de Betania.

## II. TEXTOS Y COMENTARIOS

Será nuestra tarea estudiar algunos textos selectos y darnos cuenta como ellos nos llaman a la santidad y a una espiritualidad de discipulado.

*En esta conexión, debemos tener en mente y enfatizar el hecho de que como creyentes y seguidores de Jesús estamos en la línea de aquellos discípulos originales ya sea del grupo de los doce o del grupo más amplio. Todos los versículos referentes a los discípulos en los Evangelios se aplican a nosotros. De verdad, nuestra realidad histórica es diferente y no estamos siguiendo a Jesús físicamente pero nuestro seguimiento no puede diluirse en una pura imitación*

*espiritual de las virtudes de Jesús por más encomiable que esto sea. Los versículos de discipulado nos llaman a responder a un compromiso real y a una disponibilidad personal a Jesús. Nos interpelan hoy tanto como poderosamente interpelaban a los discípulos de entonces.*

## 1. El llamamiento de los primeros discípulos para seguir a Jesús.

### (1) Pedro, Andrés, Santiago, Juan and (2) Leví (Mateo)

El relato de las llamadas de Simón (Pedro), Andrés, Santiago, Juan y Leví (Mateo) está redactado de una forma esquemática o paradigma diseñado para expresar características específicas del discipulado más que el proceso actual de hacer discípulos. Este paradigma es más claro en Marcos (1, 16-17; 2, 14).

Mc 1, 16-17: Simón Pedro y Andrés <sup>1</sup>	Mc 2, 14: Leví
<b>1. Bordeando el mar de Galilea, Jesús</b> <b>2. vio a Simón y Andrés, hermano de Simón, largando las redes en el mar, pues eran pescadores.</b> <b>3a. Jesús les dijo: “Venid conmigo”</b> <b>3b. Y hare de vosotros Pescadores de hombres.”</b> <b>4. Al instante, dejando las redes, le siguieron.</b>	<b>1. Al pasar [Jesús],</b> <b>2. vio a Leví, el de Alfeo, sentado en el despacho de impuestos,</b> <b>3. y le dice “Sígueme”</b> <b>4. El se levantó y le siguió.</b>

Encontramos cuatro componentes en él: Jesús pasa y camina, aparentemente sin conocimiento previo de ellos; tiene la oportunidad de verlos realizando sus tareas diarias; toma la iniciativa de llamarlos con el mandato “Ven y Sígueme”; e “inmediatamente dejándolo todo, le siguieron”.

*Los cuatro componentes del paradigma de la llamada se aplican a nosotros aunque en circunstancias diferentes. Podemos hacer memoria y recordad la manera en la que nos convertimos en seguidores de Jesús. Hablamos de aquello que personal y conscientemente motivó la decisión de “seguirle”. Pudo haber sido un encuentro fortuito con Jesús pero ciertamente iniciado por un golpe de gracia súbito: Él nos encontró en medio de nuestras ocupaciones regulares, en el paso por la vida. Nos tomó tal y como éramos y nos expresó el “mandato.” Quizás no habíamos experimentado nunca antes la llamada como un mandato pero luego ésta fue creciendo como un compromiso y alianza personal. Nosotros “le seguimos”.*

Notamos que en el caso de la llamada de Pedro y Andrés, al mandato de “siganme” se le incluye la referencia a una misión, “a pescar hombres”. Esto sugiere que nuestro discipulado es auténtico solamente cuando se expresa en misión y pastoral hacia los demás.

### (2) La historia de la vocación de Simón (Pedro) según Lucas

Esta es la historia de Pedro (en negrilla). Los otros discípulos aparecen incidentalmente en la historia sobre la

base de lo que era comúnmente conocido.

**[Lucas 5, 1-11] Estaba él a la orilla del lago Genesaret y la gente se agolpaba sobre él para oír la Palabra de Dios, cuando vio dos barcas que estaban a la orilla. Los pescadores habían bajado de ellas, y lavaban las redes. Subiendo a una de las barcas, que era de Simón, le rogó que se alejara un poco de tierra; y, sentándose, enseñaba desde la barca a la muchedumbre. Cuando acabó de hablar, dijo a Simón: “Boga mar adentro y echad vuestras redes para pescar” Simón le respondió: maestro, hemos estado bregando toda la noche y no hemos pescado nada; pero, en tu palabra, echaré las redes”. Y, haciéndolo así, pescaron gran cantidad de peces, de modo que las redes amenazaban romperse. Hicieron señas a los compañeros de a otra barca para que vinieran en su ayuda. Vinieron, pues, y llenaron tanto las dos barcas, que casi se hundían. Al verlo Simón Pedro, cayó a las rodillas de Jesús, diciendo: “Aléjate de mí, Señor, que soy un hombre pecador”. Pues el asombro se había apoderado de él y de cuantos con él estaban, a causa de los peces que habían pescado. Y lo mismo de Santiago y Juan, hijos de Cebedero, que eran compañeros de Simón. Jesús dijo a Simón: “No temas. Desde ahora serás pescador de hombres”. Llevaron a tierra las barcas y, dejándolo todo, le siguieron.**

En esta historia de Pedro, los cuatro elementos del paradigma están encubiertos pero son fáciles de discernir. Ésta empieza con Jesús enseñando a las multitudes, primero desde la orilla del lago y luego desde la barca de Simón. Luego le sigue una pesca “milagrosa”, que conduce a un profundo intercambio personal entre Simón Pedro y Jesús. El primero, como un rayo, tiene una intensa experiencia de su propia indignidad. Cae de rodillas y pide “al Señor” que se aparte de él porque es un pecador. La palabra poderosa de Jesús confiable pero enfática confirma al discípulo: “No temas, desde ahora serás pescador de hombres.”

Pedro (y Andrés), Santiago y Juan llevaron sus barcos a la orilla y sin más objeciones dejándolo todo siguieron a Jesús.

*Nuestra primera aproximación al discipulado pudo haber sido como la de Simón Pedro. La experiencia de un encuentro con Jesús en un momento especial de nuestra vida pudo haber provocado una devastadora sensación de pecado y de necesidad. Las palabras de Jesús de confianza y mandato: “No tengas miedo”, eran necesarias para hacernos sus discípulos. Jesús indirectamente toca el tema de misión: “echar las redes” (humanidad). Ellos dejaron todo y lo siguieron otorgándonos un modelo de como nosotros, en nuestra circunstancias personales, debemos estar “disponibles” para Jesús como sus seguidores.*

## **2. Los Discípulos de Jesús-Primeros frutos del Reino de Dios y primer núcleo del Nuevo Pueblo de Dios**

### **(1) Las Bienaventuranzas**

Las Bienaventuranzas, nueve en Mateo y cuatro en Lucas, van, como la indica la introducción, dirigidas a los discípulos. La última de cada grupo (la 9na. en Mateo y la 4ta. en Lucas, ambas sobre “persecución”) parecen pertenecer a una segunda tradición por lo que no se les considerará aquí.

En Mateo las ocho bienaventuranzas están expresadas en tercera persona plural por lo que deben ser tomadas como sentencias éticas generales, particularmente las Bienaventuranzas de la 5 a la 8, que expresan recompensa por la práctica de una virtud o por una acción meritoria. Sin embargo, las 3 Bienaventuranzas de Lucas (que tienen un paralelismo de contenido con las primeras 4 de Mateo) están formuladas en segunda persona plural y van dirigidas directamente a los discípulos que rodean a Jesús. Por esta razón, se sugiere que las Bienaventuranzas lucanas tienen el formato original. No deben ser entendidas como sentencias éticas, sino más bien, como la expresión de la posición especial que ocupan “los pobres” en la historia de la salvación.

<b>Mateo 5, 1-6</b>	<b>Lucas 6, 20-21</b>
<p><b>Viendo a la muchedumbre, subió al monte, se sentó, y sus discípulos se le acercaron. Y tomando la palabra, les enseñaba diciendo:</b></p> <p><b>“Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los Cielos.</b></p> <p><b>“Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán en herencia la tierra.</b></p> <p><b>“Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados.</b></p> <p><b>“Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados.</b></p>	<p><b>Alzando los ojos hacia sus discípulos, dijo:</b></p> <p><b>“Bienaventurados los pobres, porque vuestro es el Reino de Dios.</b></p> <p><b>“Bienaventurados los que tenéis hambre ahora, porque seréis saciados.</b></p> <p><b>“Bienaventurados los que lloráis ahora, porque reiréis.</b></p>

Las tres bienaventuranzas de Lucas (como las primeras cuatro de Mateo) no elogian ni a la pobreza, ni al hambre ni a las lágrimas sino que más bien se refieren a “los pobres” como se entienden en los libros de los Profetas y en los Salmos. Existen, en Hebreo, los términos *‘anawîm*, *aniyyîm*, *dallîm*, que hacen referencia a gente pobre, humilde, sencilla, afligida, mansa. Aquellas personas que en la sociedad no tienen sentido ni poder y son, por consiguiente, fácilmente oprimidas por los ricos y poderosos. No poseyendo absolutamente nada, ponen su confianza en Dios y cuentan con la fuerza de Dios, de la que esperan justificación. Los términos, entonces, han adquirido un significado religioso. Como lo sugiere Is 61, 1-7 y otros textos proféticos, no son los ricos ni los poderosos quienes constituirán el Nuevo Israel. En cumplimiento de estos textos proféticos, Jesús coloca la irrupción del Reino de Dios (regulación nueva) en su propio ministerio y señala a sus discípulos como “los pobres” en quienes se

constituye el núcleo del nuevo pueblo de Dios. Siguiendo a Jesús, ellos toman “posesión del Reino de los Cielos”. Las Bienaventuranzas aparecen en este contexto como la quintaesencia del Evangelio, la proclamación básica de las buenas nuevas.

*Las Bienaventuranzas, por consiguiente, van dirigidas a nosotros que, como discípulos de Jesús, nos mantenemos en la tradición de “los pobres”. La llamada a la santidad brota de esa percepción y sus implicaciones. Una espiritualidad del discipulado debe estar fundada en las Bienaventuranzas con pleno conocimiento de la presencia del Reino.*

### **(2) Acción de Gracias de Jesús y santidad de los Discípulos.**

Tanto el texto de Lucas (10, 21-24) como el de Mateo (11, 25-26.13, 16-17) corresponden a la misma fuente. Leemos en Lucas:

**[Lucas 10, 21.23-24] En aquel momento, se llenó de gozo Jesús en el Espíritu Santo, y dijo: “Yo te bendigo Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has ocultado estas cosas a sabios y prudentes y se las has revelado a pequeños. Si, Padre, pues tal ha sido tu beneplácito. [“Todo me ha sido entregado por mi Padre, y nadie conoce quien es el Hijo sino el Padre; y quién es el Padre sino el Hijo, y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar.”] Volviéndose a los discípulos, les dijo aparte: “Dichosos los ojos que ven lo que veis”. Porque os digo que muchos profetas y reyes quisieron ver lo que vosotros veis, pero no lo vieron, y oír lo que vosotros oís, pero no lo oyeron”**

Acá Jesús da gracias al “Padre” por revelar estas nuevas realidades del Reino de Dios (“estas cosas”) no a los sabios sino a los sencillos, no a los poderosos sino a los humildes. Él felicita a sus discípulos por haber sido elegidos para ser testigos oculares y copartícipes de una realidad que los profetas tan sólo habían esperando.

Como las Bienaventuranzas, entonces, este texto sigue colocando a los discípulos en la tradición religiosa de los pobres”, y como ellas éste, nos hace el mismo llamado a la santidad a todos los discípulos de Jesús en la vida cristiana.

### **(3) La metáfora de la Sal y la Luz**

**[Mateo 5, 13-16] “Vosotros sois la sal de la tierra. Pero si la sal se desvirtúa ¿Con qué se la salará? Ya no sirve para nada más que para tirarla afuera y ser pisoteada por los hombres”.**

**“Vosotros sois la luz del mundo. No puede estar oculta una ciudad situada en la cima de un monte. Ni tampoco se encienda una lámpara para ponerla debajo del celémín, sino sobre el candelero, para que alumbré a todos los que están en la casa. Brille así vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos”.**

Las Bienaventuranzas en Mateo son seguidas, inmediatamente, por dos dichos de Jesús dirigiéndose, enfáticamente, a sus discípulos como sal y luz del mundo. La conexión sugiere que los dos dichos han sido diseñados, en conjunto, para remarcar un punto. Por consiguiente, no deben ser tomadas como alegorías de enseñanza moral basadas en las propiedades físicas de la sal y la luz sino como metáforas más amplias e inclusivamente dirigidas al grupo de discípulos como evidencia en el mundo (en la

humanidad) de la irrupción de una nueva forma de hacer las cosas de Dios.

*En consecuencia los discípulos, como signos del Reino, son tan vitalmente importantes para la humanidad como lo son la sal y la luz.*

Jesús añade una señal de peligro y un desafío enfatizando la responsabilidad del discipulado mediante la siguiente frase paradójica: “pero si la sal pierde su sabor”. En la naturaleza la sal nunca pierde su calidad de ser salada. *De aquí, entonces, la paradoja sugiere lo trágico y absurdo que sería el fracaso, por parte del discípulo, de ser evidencia del Reino. Es una pérdida irreparable.*

La metáfora de la luz señala exactamente lo mismo. Los discípulos, como primeros beneficiarios del Reino, representan la luz de la salvación que ha amanecido para el mundo. *Que trágico sería que la luz del discipulado se extinguiese y el mundo quedara en la oscuridad.*

Jesús entonces concluye este pasaje con el mandato: Brille así vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos”

*Para una espiritualidad del discipulado es importante hacer notar que la Buena nueva de la presencia del Reino precede a sus demandas éticas. En ninguna parte del Evangelio se les dice a los discípulos que deben vivir esto o aquello para recibir el Reino; la gracia del Reino es ofrecida primero. Es recibida por la aceptación de la llamada y por un acto de confianza (fe) hecho a la persona de Jesús. Esto es lo que hace a los discípulos sal y luz del mundo. Ellos han sido invitados a vivir como sal y luz abrazando el estilo de vida evangélica enseñado por Jesús. Los discípulos son pieza clave y de vital importancia para la consumación del propósito de Dios en el mundo.*

*El hecho de que los discípulos sean llamados a ser sal y luz trae consigo un tremendo desafío profético. Nos hace sujetos de juicio y agudiza nuestra conciencia de nuestra necesidad absoluta de la gracia. No es algo que se pueda hacer con jactancia y volubilidad.*

### **3. El costo del Discipulado Cristiano**

El paradigma de la llamada (previamente descrito) indicaba un corte radical implicado en el seguimiento de Jesús. Acá vemos hacia una colección de dichos de Jesús “difíciles” y “tajantes” que tienen que ver con el costo del discipulado cristiano. Por “costo” entendemos la exigente naturaleza del discipulado Cristiano, la inversión personal que requiere y la condición de privación que invariablemente lo acompaña.

De las frases “difíciles”, selectivamente consideradas acá, algunas son dadas por Mateo y Lucas de la misma fuente y las leeremos según éste último. Usaremos la versión Lucana, el resto de ellas pueden encontrarse en los tres Sinópticos.

**(1) [Lucas 9, 57-58]: Mientras iban caminando, uno le dijo: “Te seguiré adondequiera que vayas”. Jesús le dijo: “Las zorras tienen guaridas, y las aves del cielo nidos; pero el Hijo del hombre no tiene donde reclinar la cabeza.”**

**(2) Lucas 9, 59-60] A otro dijo: “Sígueme”. Él respondió: “Déjame ir primero a enterrar a mi padre”. Le respondió: “Deja que los muertos entierren a sus muertos; tú vete a anunciar el Reino de Dios.”**

(3) [Lucas 9, 61-62] Otro le dijo: “Te seguiré, Señor; pero déjame antes despedirme de los de mi casa”. Le dijo Jesús; “Nadie que pone la mano en el arado y mira hacia atrás es apto para el Reino de Dios”.

(4) [Lucas 14, 25-26] Caminaba con él mucha gente, y volviéndose les dijo: “Si alguno viene donde mí y no odia a su padre, a su madre, a su mujer, a sus hijos, a sus hermanos, a sus hermanas y hasta su propia vida, no puede ser discípulo mío”.

(5) [Lucas 14, 27] El que no lleve su cruz y vena en pos de mí, no puede ser discípulo mío.

(6) [Lucas 14, 28-30] Porque ¿Quién de vosotros, queriendo edificar una torre, no se sienta primero a calcular los gastos, y ver si tiene para acabarla? No sea que, habiendo puesto los cimientos y no pudiendo terminar, todos los que lo vean se pongan a burlarse de él, diciendo: Este comenzó a edificar y no pudo terminar.”

(7) [Lucas 14, 31-32] O ¿qué rey, que sale a enfrentarse contra otro rey, no se sienta antes y delibera si con diez mil puede salir al paso del que viene contra él con veinte mil? Y si no, cuando está todavía lejos, envía una embajada para pedir condiciones de paz.

(8) [Lucas 14, 33] Pues, de igual manera, cualquiera de vosotros que no renuncie a todos sus bienes, no puede ser discípulo mío.

(9) [Marcos 8, 34] Llamando a la gente a la vez que a sus discípulos, les dijo: “Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz y sígame”.

(10) [Marcos 8, 35-37] Porque quien quiera salvar su vida, la perderá; pero quien pierda su vida por mí y por el Evangelio, la salvará. Pues ¿de qué le sirve al hombre ganar el mundo entero si arruina su vida? Pues ¿qué puede dar el hombre a cambio de su vida?”

Más que comentar cada una de estas frases llamadas “difíciles”, les pediría considerar, más generalmente, la clase de lenguaje que encontramos en ellas, es decir, su carácter **aforístico** [aphorism, del Griego. *apo + horizein* = definir, establecer como principio].

#### 4. Los Aforismas de Jesús

Una simple comparación podrá aclararnos la material. Colecciones de dichos y proverbios pueden encontrarse abundantemente en la literatura Sapiencial. He aquí un ejemplo:

[Sirácide 3, 2-4] **Pues el Señor glorifica al padre en los hijos, y afirma el derecho de la madre sobre su prole. Quien honra a su padre expía sus pecados; como el que atesora es quien da gloria a su madre.**

Este proverbio es una expresión de sabiduría convencional sobre las relaciones familiares de cada día y la autoridad de los padres, una sentencia ética que todo el mundo tomó como garantía y estuvo de acuerdo con él. .

Con esto podemos contrastar la siguiente sentencia difícil del Señor (citada abajo), una de tantas que tiene un carácter aforístico:

[Lucas 14, 26 = Mateo 10, 37] **“Si alguno viene donde mí y no odia a su padre, a su madre, a su mujer (a su esposo), a sus hijos, a sus hermanos, a sus hermanas y hasta su propia vida, no puede ser discípulo mío”**

Mientras la palabra “odio” en este dicho es hiperbólico, el punto que se establece generalmente concuerda con los otros dichos acerca de la verdadera familia de Jesús. Aquellos que cumplen la voluntad de Dios y siguen a Jesús forman su verdadera familia. La sabiduría de Jesús no es convencional.

Así, un aforismo es como un proverbio en su “forma” pero normalmente disímil de un proverbio en “contenido”, esto es, no se conforma a la sabiduría social colectiva que lo da por sentado como plan ordenado de Dios para el universo. Más bien, requiere una aproximación más personal. Esto significa que mientras que en los proverbios y dichos comunes el mensaje es transmitido por las *palabras*, en un aforismo (como en las parábolas) el mensaje es transmitido a través de una *metáfora*. La metáfora es un lenguaje poético que no “indica,” pero “sugiere” despertando la imaginación, forzando a la persona a nuevo conocimiento crítico. Esto es el contexto semántico en el que debemos poner el uso del aforismo de Jesús.

Existe un número de aforismos radicales y deplorable en los Evangelios, así como el de “odiar a padre y madre” discutido con antelación. Los siguientes son quizás más radicales:

[Lc 9, 60] **Dejad que los muertos entierren a sus muertos** [citado con antelación]

[Mt 5, 39-41, del Sermón de la Montaña] **Pues yo os digo que no resistáis al mal; antes bien,**

<sup>39</sup> **al que te abofetee en la mejilla derecha preséntale también la otra;**

<sup>40</sup> **al que quiera pleitear contigo para quitarle la túnica déjale también el manto;**

<sup>41</sup> **y al que te obligue a andar una milla vete con él dos.**

Estos aforismas son duros y alarmantes. En el caso del hijo: “deja que los muertos entierren a sus muertos”, además de cambiar un comportamiento social, es ir en contra de una obligación sagrada. “Dar el manto” y “caminar otra milla” si se toman en sentido literal es ir más allá de demandas razonable. El primero privaría a un campesino Palestino de su traje externo. El ultimo “acarreado piedras o travesaños” hubiera ocasionado una servidumbre forzada de tareas de construcción bajo la tiranía militar romana.

*Estos dichos son metáforas que transmiten directamente el mensaje de Jesús acerca del Reino de Dios. Se combinan exactamente con las funciones de las parábolas como proclamaciones o edictos. Increpan al creyente a un cuestionamiento radical. Sacuden al oyente para darle criterios distintos a las formas de actuar y pensar consideradas normales.*

En los Evangelios aparecen también *aforismos de reversión escatológica*. Uno de ellos es citado a continuación:

[Mc 8, 35] **Porque quien quiera salvar su vida, la perderá; pero quien pierda su vida por mí y por el Evangelio, la salvará.**

*El tema de la reversión escatológica es uno de los temas mejor testimoniados en el mensaje de Jesús. Este promulga el Reino como una reversión escatológica del presente e invita y exige un juicio sobre el presente.*

*Estos dichos aforísticos y difíciles de Jesús son componentes fundamentales de la llamada evangélica*

*a la santidad (o de la espiritualidad del discipulado) no como preceptos éticos (porque no lo son) pero como metáforas de la proclamación del Reino. Su carga aforística lleva al discípulo a la realización de que el Reino de Dios proclamado por Jesús apela a toda la experiencia humana, de hecho, a todo el constructo humano, para cuestionarlo y llevarlo a discernimiento en el presente. Ninguna santidad o espiritualidad es posible si evadimos este asunto.*

*A nivel práctico, la llamada a la santidad Cristiana nos demanda a que como discípulos de Jesús adoptemos una postura crítica y profética respecto a la cultura en la cual vivimos. La espiritualidad Cristiana es fundamentalmente anti-cultural no porque la rechace de antemano, sino porque la cuestiona a la luz del Evangelio*

## **5. Empoderamiento y envío de los Discípulos**

El envío de los Doce está registrado en los tres Evangelios Sinópticos que tienen a Marcos como fuente. Lucas, por su parte, reporta el envío posterior de setenta de ellos en términos semejantes. Leemos el relato de los hechos en Mateo.

**[Mt 9, 35-38; 10, 1.7-8] Y Jesús recorría todas las ciudades y los pueblos, enseñando en sus sinagogas proclamando la Buena Nueva del Reino y sanando toda enfermedad y toda dolencia. Y al ver a la muchedumbre, sintió compasión de ella, porque estaban vejados y abatidos como ovejas que no tienen pastor. Entonces dice a sus discípulos: “La mies es mucha y los obreros pocos. Rogad, pues, al Dueño de la mies que envíe obreros a su mies”**

**Y llamando a sus doce discípulos, les dio poder sobre los espíritus inmundos para expulsarlos y para sanar toda enfermedad y toda dolencia. [...] [Les dijo] “Id proclamando que el Reino de los Cielos está cerca. Sanad enfermos, resucitad muertos, limpiad leprosos, expulsad demonios. Gratis lo recibisteis; dadlo de gratis.**

**[Lc 10, 1-11] Después de esto, designó el Señor a otros setenta y dos, y los envió de dos en dos delante de sí, a todas las ciudades y sitios por donde él había de pasar. Y les dijo: “La mies es mucha y los obreros pocos. Rogad, pues, al Dueño de la mies que envíe obreros a su mies. Id; mirad que os envío como corderos en medio de lobos. No llevéis bolsa, ni alforja, ni sandalias. Y no saludéis a nadie en el camino. En la casa en que entréis, decid primero: “Paz a esta casa” Y si hubiere allí un hijo de paz, vuestra paz reposará sobre él; si no, se volverá a vosotros. Permaneced en la misma casa, comiendo y bebiendo lo que tengan, porque el obrero tiene derecho a su salario. No vayáis de casa en casa. En la ciudad en que entréis y os reciban, comed lo que os pongan; curad los enfermos que haya en ella y decidles; “El Reino de Dios está cerca de vosotros”. En la ciudad en que entréis y no os reciban, salid a sus plazas y decid: “hasta el polvo de vuestra ciudad que se nos ha pegado a los pies, os lo sacudimos. Pero sabed, con todo, que el Reino de Dios está cerca.**

Cuando Jesús llamó a los pescadores Simón y Andrés, Santiago y Juan para que lo siguieran y les dijo que los haría pescadores de hombres, apuntaba hacia una misión futura. Ahora, los envía a los pueblos de Galilea y les da el poder de sanar y exorcizar y de proclamar el Reino de

Dios, así como Él lo venía haciendo. Como Jesús, tendrán que trabajar generosa y desinteresadamente para recoger la mies. Los llama a seguirlo con el fin de estar disponibles para la misión. Les comparte su poder y los asocia para la proclamación del Reino.

Al enviarlos les da una serie de instrucciones pertinentes sobre: estilo de vida, etiqueta, hospitalidad, curación de enfermedades, exorcismo de espíritus inmundos. Sin embargo, el tema principal de la misión es la proclamación del Reino del Dios. No hay duda que ésta era el aspecto central del mensaje de Jesús, a pesar de que nunca definió lo que éste significaba excepto en los aforismos y parábolas.

## **6. El Reino de Dios**

Los eruditos nos han dado una idea de su significado analizando la historia del pensamiento religioso en la Biblia. En el antiguo Medio Este, Dios era tenido como un gran Rey, Creador y Regulador del universo y particularmente de Israel a quien brindó la Tierra Prometida después de un pasado de esclavitud en Egipto. Cuando Israel fue, finalmente destruido y llevado al exilio babilónico el concepto empezó a ser más una esperanza que una realidad. Se convirtió en un “mito escatológico”, una expectativa a la que el pueblo de adhirió en tiempos de opresión y persecución. Para el tiempo del nacimiento de Jesús la tendencia fue oponer a una “generación malvada” otra “generación de buena conducta por venir”. Tanto los judíos como los primeros cristianos buscaron señales apocalípticas observables de la futura llegada del Reino de Dios. Jesús rehusó dar o buscar signos del futuro por venir y llanamente aseveró que el Reino de Dios ya estaba presente en su vida, en su ministerio y en la de sus discípulos también. Lucas nos presenta estas palabras importantes:

**[Lucas 17, 20-21] Habiéndole preguntado los fariseos cuándo llegaría el Reino de Dios, les respondió: “El Reino de Dios viene sin dejarse sentir. Y no dirán: “Vedlo aquí o allá, porque el Reino de Dios ya está entre vosotros”.**

En otra ocasión, Jesús fue acusado de realizar exorcismos con el poder del príncipe de los demonios. Después de rebatir la acusación, declaró:

**[Lucas 11, 20] “Pero si por el dedo de Dios expulso yo los demonios, es que ha llegado a vosotros el Reino de Dios.”**

El Reino de Dios es una realidad presente y al alcance de manera inmediata a través de la predicación y actividad de Jesús. Éste comparte sus poderes con sus discípulos y los envía a proclamar que “el reino de Dios ha llegado”. Tratándose de Jesús, el Reino de Dios está también presente en la predicación y en las curaciones que realizan sus discípulos.

*La llamada a la santidad que brota por ser discípulos de Jesús es también una llamada a la misión. Como discípulos del Señor hemos sido enviados a proclamar que “el Reino de Dios ha llegado” y a ser sus testigos. Se manifiesta en el compartir la mesa, en la solidaridad con los pecadores y los pobres, en el apostolado con los enfermos de alma y cuerpo y en la lucha por la justicia y la paz. La llamada a la santidad que Jesús nos hace desde el Evangelio es una llamada a la misión y la misión tiene el significado de santidad.*



## 7. Discípulas mujeres: Ejemplos of Discipulado

### (1) Pastoreando mujeres

Al principio del Capítulo 8 de Lucas, Jesús emprende un viaje como predicador itinerante. Lleva consigo a los Doce y a un grupo de mujeres

**[Lucas 8, 1-3] A continuación iba por ciudades y pueblos, proclamando y anunciando el Reino de Dios; le acompañaban los Doce, y algunas mujeres que habían sido curadas de espíritus malignos y enfermedades; María, llamada Magdalena, de la que habían salido siete demonios, Juana, mujer de Cusa, un administrador de Herodes, Susana y otras muchas que les servían con sus bienes.**

El grupo itinerante de Jesús incluye a las mujeres que ya habían sido sanadas por él (María Magdalena, Juana y Susana son mencionadas) y también “otras mujeres”. María Magdalena en particular ha sido curada (quizás por un exorcismo) de siete demonios, es decir, una enfermedad muy seria. Ellas, en resumen, proveían a Jesús y al grupo.

### (2) Mujeres en la Crucifixión y en la Tumba la mañana de Pascua.

Lo más importante es subrayar que estas mujeres perseveraron hasta el final. Las mismas que “lo habían seguido desde Galilea” estaban presentes en la crucifixión y ante la tumba el día de pascua por la mañana, donde fueron las primeras en escuchar, de los ángeles, el anuncio de la resurrección [Mt 27, 55-56; 28; Lc 23, 49-55; 24, 1-10]. Entonces, María Magdalena (según Juan) y las mujeres (según Mateo) fueron las primeras en ver a Jesús resucitado y de proclamarla la resurrección a los (incrédulos) Doce (Once).

*Aun cuando no fueron llamadas así formalmente, estas mujeres eran verdaderamente discípulas. Estaban comprometidas con Jesús, le sirvieron y le proveyeron. Fueron enseñadas por él y estuvieron con él hasta el final –el mejor ejemplo de discipulado. Fueron ejemplo de servicio y perseverancia.*

Otro buen ejemplo se encuentra en la bien conocida historia de Marta y María.

### (3) Marta y María (de Betania)

**[Lucas 10, 38-42] Yendo de camino, entró en un pueblo; y una mujer llamada Marta, le recibió en su casa. Tenía ella una hermana llamada María, que sentada a los pies del Señor, escuchaba su Palabra, mientras Marta estaba atareada en muchos quehaceres. Acercándose, pues, dijo “Señor, ¿no te importa que mi hermana me deje sola en el trabajo? Dile, pues, que me ayude. Le respondió el Señor: Marta, Marta, te afanas y preocupas por muchas cosas; y hay necesidad de pocas, o mejor, de una sola. María ha elegido la parte Buena, que no le será quitada.**

Contamos con dos devotas discípulas que hospedaban al Señor en su casa. Tanto el servicio de Marta como la contemplación de María son elementos importantes para la santidad Cristiana. Jesús, sin embargo, señala que solo el servicio no basta para ser discípulo. La “Buena parte” que forma lo esencial de la santidad Cristiana es escuchar a Jesús, dejarse enseñar por él.

*El discipulado ciertamente demanda de nosotros estar empeñados, activamente en obras de servicio y caridad.*

*Pero éstas, si son para dar testimonio de la presencia del Reino de Dios y medios para alcanzar la santidad, deben ser nutridas por la palabra de Dios.*

### 8. Exhortación a hablar francamente y sin temor

De la misma fuente pero en diferente contexto encontramos este episodio tanto en Mateo como en Lucas. Aquí seguiremos en el texto de Mateo. En conexión con el envío de los discípulos a la misión, Jesús, en la segunda parte de su discurso misionero los previene de las dificultades y peligros que van a encontrar –persecución por parte de las autoridades judías y gentiles [Mt 10, 16] “Mirad que yo os envío como ovejas en medio de lobos. Sed, pues, prudentes como las serpientes y sencillos como las palomas. Después de todo, [Mt 10:24] “No está el discípulo por encima de su maestro, ni el siervo por encima de su amo.”

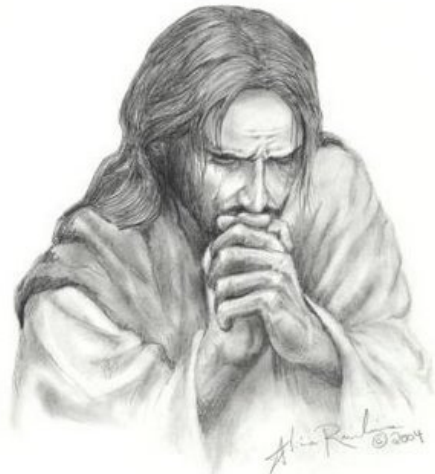
Jesús exhorta a sus discípulos a mantenerse firmes y sin miedo con la garantía de la protección de Dios.

**[Mt 10, 26-33] No les tengáis miedo. [...] Lo que yo os digo en la oscuridad, decidlo vosotros a plena luz; y lo oís al oído, proclamadlo desde los terrados. Y no temáis a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma; temed más bien a Aquel que puede llevar a la perdición alma y cuerpo en la gehena. ¿No se venden dos pajarillos por un as? Pues bien, ni uno de ellos caerá en tierra sin el consentimiento de vuestro Padre. En cuanto a vosotros, hasta los cabellos de vuestra cabeza están todos contados. No temáis pues; vosotros valéis más que muchos pajarillos.”**

*Quizás en nuestra vida como discípulos no tengamos la posibilidad de sufrir persecución pero no podemos subestimar los obstáculos que podremos encontrar cuando hablemos y actuemos como testigos del Evangelio. Podemos encontrarnos con indiferencia y burla y algunas veces con rechazo y exclusión. Jesús nos exhorta a hablar francamente y sin temores y a completar la poca fe en Dios en la oración.*

### 7. Oración del Señor—Oración del Discípulo

La oración del Señor nos es dada tanto en Mateo como en Lucas en diferentes contextos pero presumiblemente son el mismo autor. Con ambas versiones aparece una tercera muy cercana a la versión de Lucas con algunos elementos derivados de Mateo. La versión de Lucas nos presenta una oración explícitamente para los discípulos. En la versión de Mateo ésta es parte del Sermón que va dirigido a los discípulos.



Mt 6, 7-15 NRSV <sup>2</sup>	Lc 11, 1-4 NRSV	Reconstrucción
<p>Y al orar, no charléis mucho, como los gentiles, que se figuran que por su palabrería van a ser escuchados. No seáis pues, como ellos, porque vuestro Padre sabe lo que necesitáis antes de pedirselo. Vosotros pues orad así:</p> <p>Padre nuestro que estás en los cielos.</p> <p>Santificado sea tu nombre; Venga tu reino. Hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo</p>	<p>Estando él orando en cierto lugar, cuando terminó, le dijo uno de sus discípulos: “Maestro, enséñanos a orar, como enseñó Juan a sus discípulos”. Él les dijo: “Cuando oréis, decid:</p> <p>Padre, santificado sea tu Nombre, venga tu Reino,</p>	<p>Padre, Santificado sea tu nombre. Venga tu Reino.</p>
<p>Danos hoy nuestro pan de cada día.</p> <p>Y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores;</p> <p>Y no nos llesves a juicio Pero rescátanos de todo mal</p>	<p>danos cada día nuestro pan cotidiano, y perdona nuestros pecados, porque nosotros perdamos a cada uno que está en deuda con nosotros y no nos llesves a juicio</p>	<p>Danos hoy nuestro pan de cada día.</p> <p>Y perdona nuestra deudas, Así como nosotros hemos perdonado a nuestros deudores. Y no nos llesves a la prueba.</p>
<p>[Que si vosotros perdonáis a los hombres sus ofensas, os perdonará también a vosotros vuestro Padre celestial; pero si no perdonáis a los hombres, tampoco vuestro Padre personará vuestras ofensas]</p>		

Los tres elementos más característicos en la oración son, (1) el uso familiar de término arameo que corresponde a “papá” (*Abba*), la petición “venga” tu Reino, y (3) la voluntad de perdonar como condición para recibir el perdón de Dios.

La escenografía real de la oración pudo haber sido probablemente una comida con sus discípulos y los destinatarios de la misión.

Por su simplicidad y brevedad la oración tiene un tono magistral y, a la vez, íntimo, revelando una forma especial de comprender las relaciones entre los discípulos y el “Padre”. En cuanto a contenido la oración es simplemente engañosa. No es una oración “infantil” ni de “principiantes”. Ni tampoco, una oración genérica de los seres humanos que se saben “hijos de Dios”. Como el misterio cristiano expresado en él, **es una oración que tan solo puede orar, con verdadero significado, la persona que ha tenido la revelación de la “paternidad” divina. Es la oración de aquellos que han experimentado la gracia del Reino.**

*Las peticiones contenidas en la Oración del Señor expresan la congoja de alguien que tiene conocimiento del misterio Cristiano; expresan las preocupaciones del mismo corazón de Cristo y que deben convertirse también en las nuestras. La Oración del Señor, concentra nuestros pensamientos y deseos en la consumación del propósito redentor de Dios y nos convoca para un compromiso más profundo y constante.*

## De las CoNstituciones:

### Naturaleza y misión de nuestra Sociedad

2. Los Salesianos de Don Bosco (SDB) formamos una comunidad de bautizados que, dóciles a la voz del Espíritu, nos proponemos realizar, en una forma específica de vida religiosa, el proyecto apostólico del Fundador: ser en la Iglesia signos y portadores del amor de Dios a los jóvenes, especialmente a los más pobres.

**En el cumplimiento de esta misión, encontramos el camino de nuestra santificación.**

### La profesión, fuente de santificación

25. La acción del Espíritu es, para el profeso, fuente permanente de gracia y apoyo en el esfuerzo diario de crecer en el amor perfecto<sup>1</sup> a Dios y a los hombres.

**Los hermanos que han vivido o viven con plenitud el proyecto evangélico de las Constituciones nos estimulan y ayudan en el camino de santificación.**

El testimonio de esta santidad, que se realiza en la misión salesiana, revela el valor único de las bienaventuranzas y es el don más precioso que podemos ofrecer a los jóvenes.

<sup>1</sup> PC 1

## El salesiano en formación inicial

105. Para el salesiano la formación inicial, más que espera, es ya tiempo de trabajo y de santidad. Es un tiempo de diálogo entre la iniciativa de Dios, que llama y guía, y la libertad del salesiano, que asume progresivamente los compromisos de su propia formación.

**En este camino de crecientes responsabilidades, está sostenido por la oración, la dirección espiritual, la reflexión, el estudio y las relaciones fraternas. (R 79)**

## Don Bosco, nuestro modelo

21. El Señor nos ha dado a Don Bosco como padre y maestro.

Lo estudiamos e imitamos admirando en él una espléndida armonía entre naturaleza y gracia. Profundamente humano y rico en las virtudes de su pueblo, estaba abierto a las realidades terrenas; profundamente hombre de Dios y lleno de los dones del Espíritu Santo, vivía *como si viera al Invisible*<sup>1</sup>.

Ambos aspectos se fusionaron en un proyecto de vida fuertemente unitario: el servicio a los jóvenes. Lo realizó con firmeza y constancia, entre obstáculos y fatigas, con la sensibilidad de un corazón generoso: *No dio (un) paso, ni pronunció palabra, ni acometió empresa que no tuviera por objeto la salvación de la juventud. Lo único que realmente le interesó fueron las almas.*<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Hb 11,27.

<sup>2</sup> MIGUEL RUA, carta del 24 de agosto 1894

(Footnotes)

1 Todos los textos son tomados de la Biblia de Jerusalén, Edición Española

2 "NRSV" son siglas en inglés que corresponden a la Versión Estándar de la Biblia Ecuménica Nueva y Revisada, procedente de las denominaciones protestantes, Iglesia Católica Romana e Iglesia Ortodoxa Griega.

Apreciados hermanos

Las palabras del Rector Mayor, Don Pascual Chavez, estan tomadas de la pagina web, sdb.org. Aunque sabemos que todos pueden buscarlas allí, muchas veces no llegamos. Por lo tanto aquí siempre se encuentra algún mensaje de él para animarnos y profundizar nuestro conocimiento salesiano.

Gael E. Sullivan, sdb



**"Recordando a Don Rua"**

Roma,  
24 de junio 2009  
Fiesta de  
San Juan Bautista

A los hermanos salesianos de la congregación

Queridos hermanos:

Estamos celebrando este año jubilar de 2009, en el que recordamos el 150 aniversario de la fundación de la congregación. Damos gracias a Dios por los dones de gracia que este año nos está procurando y por los frutos que hace madurar en nosotros, en nuestras comunidades, en los jóvenes, en los laicos y en las familias. Ciertamente uno de estos dones es el tránsito de la urna con la reliquia de Don Bosco, que ha comenzado su peregrinaje en la inspectoría de Italia Central, y ya ha pasado por la "visitatoria" del UPS y por la Casa General de las Hijas de María Auxiliadora. En los próximos días llegará a nuestra Casa General y de ahí partirá para Chile y los demás países de América Latina.

El momento culminante de este año jubilar tendrá lugar el 18 de diciembre. Ese día, en una celebración solemne, sobre todo a nivel local, renovaremos nuestra profesión religiosa, confirmando el don de nosotros mismos que hemos hecho a Dios para los jóvenes. Queremos vivir esa celebración como un momento eclesial y público. Por tanto es importante implicar en él a los jóvenes, a los laicos, a las familias, a los obispos salesianos, y a los diversos grupos de la familia salesiana. Yo viviré ese momento con el consejo general en Turín, en la basílica de María Auxiliadora, pero me sentiré ciertamente muy cercano a cada uno de vosotros, en profunda comunión de espíritu y con la alegría de pertenecer a la hermosa familia de Don Bosco.

El motivo de esta carta es anunciar de forma oficial que el año 2010 será dedicado especialmente a la memoria del beato Miguel Rua. De hecho es el año centenario de su muerte, que ocurrió el 6 de abril de 1910. El año 2010, centrado en la figura del primer sucesor de don Bosco, será en cierta manera una continuación de este año jubilar; esto nos ayudará a seguir madurando en nuestra vocación salesiana de consagrados. Me parece importante que tengamos la concien-

cia histórica de que la congregación, desde la muerte de don Bosco hasta nuestros días, ha tenido un desarrollo grande y significativo, con progresos y replanteamientos, con esfuerzos de renovación y profundización. De hecho la identidad de la congregación se comprende mejor a través de su historia, conociendo las formas y expresiones que ha ido asumiendo en los diversos lugares y momentos.

“Recordando a don Rua”, viviremos el año 2010 como un camino espiritual y pastoral. Comenzará el 31 de enero, solemnidad de Don Bosco, día en el que recordamos cada año la muerte del santo: a partir de aquel 31 de enero de 1888, Don Rua tomó el testigo para continuar el mismo camino recorrido por el fundador. Este año conmemorativo concluirá el 31 de enero de 2011. A nivel de toda la congregación habrá, entre otras cosas, dos encuentros de profundización histórica: en Turín tendrá lugar, del 28 de octubre al 1 de noviembre del 2009, el V Congreso Internacional de Historia de la Obra Salesiana sobre el tema “Don Rua, primer sucesor de Don Bosco”; y después en Roma, del 29 de octubre al 1 de noviembre de 2010, se celebrará en el “Salesianum” el Congreso Internacional de la Congregación Salesiana sobre el tema “Don Miguel Rua en la historia”.

Os señalo ahora algunos puntos de atención que han de tenerse presentes en vuestras programaciones espirituales y pastorales para el próximo año, en el ámbito personal, comunitario e inspectorial. Más tarde serán desarrollados de forma más amplia en la carta circular, en la que me propongo profundizar en la figura del beato Miguel Rua. Estará disponible para todos los hermanos en el mes de septiembre de 2009, y será publicada en el próximo número de las actas del consejo general.

Ante el ejemplo de Don Rua, fiel discípulo de Jesús tras las huellas de don Bosco, todo hermano está llamado, sobre todo, a redescubrir los medios para mantener la fidelidad a la vocación consagrada. Nuestra vocación es un don precioso, pero es “como un tesoro en vasijas de barro”. La grandeza del don recibido está, con frecuencia, amenazada por la fragilidad de nuestra respuesta. Ante la vida de este gran testigo de la fidelidad deberemos preguntarnos: “¿Soy feliz con Dios?”; y sobre todo: “¿Está Dios contento conmigo?”. Abrazando la vida salesiana consagrada nos situamos de hecho en el seguimiento de Jesús y nos convertimos en sus discípulos auténticos y en sus apóstoles apasionados. Todo esto exige de nosotros el compromiso de una fidelidad vocacional convencida. Acerquémonos, por tanto, con frecuencia a los manantiales de la vida del discípulo y del apóstol, a las fuentes de la fidelidad vocacional: la Sagrada Escritura, mediante la “lectio divina”, y la Eucaristía.

Podemos también subrayar un aspecto particular en el ámbito de nuestra vida salesiana consagrada. Esta se presenta en sus dos formas, ministerial y laical. En este año sacerdotal podemos redescubrir en particular el don del sacerdocio en la comunidad salesiana y en la comunidad

educativo-pastoral.

Cuando don Rua fue enviado a Mirabello para fundar una nueva casa, resumió los consejos recibidos de Don Bosco en una sola frase: “En Mirabello buscaré ser don Bosco”. ¡Qué importante sería que cada uno de nosotros asumiera esta misma actitud! Éste es también de hecho el proyecto de vida, que tenemos expresamente en nuestras constituciones: ser don Bosco hoy, allí donde nos encontremos viviendo y trabajando. Ser Don Bosco cada día es exactamente lo que indican concretamente las constituciones. Sabemos que después de la aprobación de éstas el 3 de abril de 1874 don Rua, por su vida ejemplar, fue llamado “la regla viviente”. Él solía afirmar: “Ninguna cosa puede llamarse pequeña desde el momento en que está contenida en la Regla”.

He aquí, por tanto, queridos hermanos, un segundo punto de atención a tener en cuenta. Movidlo por el testimonio personal del primer sucesor de Don Bosco, os invito en este año a redescubrir, sobre todo con ocasión de los ejercicios espirituales, la importancia y el espíritu de nuestras constituciones salesianas y a repensar vuestro proyecto de vida. Estimulados por el ejemplo de don Rua y según las orientaciones del CG26, queremos comprometernos a estudiar y a practicar nuestras constituciones, con una referencia especial al capítulo cuarto: aquél que habla de nuestra misión, con el título: “Enviados a los jóvenes”.

En tercer lugar, recordamos cómo Don Rua, empujado por la pasión del Da mihi animas, dio un gran impulso a la misión salesiana. El dinamismo de la misión fue el que lo empujó a dar vida a nuevas formas de apostolado, a suscitar y a cuidar las vocaciones a la vida salesiana consagrada, a expandirse por otras partes del mundo. La misión lo convocó para que respondiera a las necesidades de los jóvenes y para que encontrara caminos pastorales por donde llegar a los jóvenes con el anuncio del evangelio. La osadía apostólica de don Rua nos exige por tanto el saber concretar durante este año el compromiso de evangelización de los jóvenes. Nos lo pide el segundo núcleo del CG26. Nos lo propone el aguinaldo de 2010, que nos invita a involucrarnos en el compromiso evangelizador como familia salesiana, de la que Don Rua ha sido un promotor convencido. El CG26 nos invita a llevar el evangelio a los jóvenes, comprometiéndonos a ser comunidades evangelizadas y evangelizadoras, a situar en el centro la propuesta de Jesucristo, a desarrollar con un esfuerzo fecundo la relación entre evangelización y educación, a tener presente los contextos, a implicar a las familias. Dejémonos inspirar por este tema capitular en el replanteamiento de nuestra pastoral.

El espíritu de Cristo nos anime en nuestro camino de renovación pastoral y María Auxiliadora nos sostenga en el compromiso apostólico. Don Bosco sea siempre nuestro modelo y nuestra guía.

Cordialmente en el Señor  
Don Pascual Chávez Villanueva  
Rector Mayor